Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72.

3 ИЮНЬСТА 1936 ИЗОНЯ
70 (316)

Лисеньди ковти 12-кеть

Омбоце пятилеткань государственнай внутренняй (нилеце кизонь выпусконь) займать колга и тяда ингольдень ноляф внутренняй займатьнень конверсияснон колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть и Народнай Комиссаронь Советть путфксона

Странасонок сембе народнай хозяйствать и культурнай строительствать вишкста касомаснон и ошень и колхознай велень трудяйхнень материальнай благосостоянияснон апак лотксек касоманц лянгс ваномок и сянкса, штоба пуроптомс (привлечь) трудяйхнень растущай сбережениянон Советскай Союзть хозяйственно-культурнай строительстванц и оборонанц финансированияснон вишкоптемс, ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь и Народнай Комиссаронь Советсь, лисеньдемок внутренняй государственнай займатьнень развитияса сатф сатфкснень и цалковайть курсонц кемокстаманц эзда, путнесазь:

1. Нолдамс 1936-це кизоня размещенияньди омбоце пятилеткань государственнай внутренняй (нилеце кизонь выпусконь) займа 4 миллиардт цалковаень питнес 20 кизонь срокс—1936-це кизонь сентябрьть 1-це шистонза сявомок 1956-це кизонь сентябрьть 1-це шинц самс годовой 4 процент мархта.

2. Кредитть ингольпяли уцезгофтоманц и государственнай внутренняй займатьнень тевснон сембе организациянц цебярьгофтоманц инкса тиемс конверсия тяда ингольдень ноляф внутренняй государственнай займатненьди и полафнемс омбоце пятилеткань (нилеце кизонь выпусконь) займань облигация лангс тяфтама внутренняй государственнай займань облигациятнень:

а) ССР-нь Союзонь народнай хозяйствать индустриализациянь колмоце государственнай выигрышнай займать;

б) „Пятилека в четыре года" государственнай внутренняй выигрышнай займать;

в) „Пятилетка в четыре года" государственай внутренняй займать пятилеткань колмоце решающай кизонь выпускть;

г) „[illegible] кизонь" государственнай внутренняй займать;

д) „Второй пятилеткань государственнай внутренняй займать" васеньце, омбоце и колмоце кизонь выпускнень.

Мярьгомс ССР-нь Союзонь Финансонь Народнай Комиссариатти тяка йоткова нолдамс дополнительно васенце статьяса няфтьф суммати омбоце пятилеткань займань (4-це кизонь выпусконь) облигацият сняра, мэяра эряви вяре азф займань облигациятнень полафтомс.

3. Мярьгомс ССР-нь Союзонь Финансонь Народнай Комиссариатти организовандамс 1936 кизонь сентябрьть 1-це шистонза сявомок, васень очередьстакигя оцю ошнень эса, непосредственна предприятиятнень, учреждениятнень, вельсоветтнень и колхоснень эса государственнай займань облигациятнень полафтомаснон, конат азфт омбоце статьяса и аделамс тя полафтомась 1937 кизонь мартть 1-це шинцты сянь инкса, штоба ломатьтне, конат тя срокста ашесть кенерь пред'явить эсь облигацияснон омбоце пятилеткань (4-це кизонь выпусконь) займань облигациянь лангс полафтомс имели право пред'явить синь сберегательнай кассатненьди сянкса, штоба полафтомс синь 1937 к. сентябрьть 1-це шинц самс, а облигациятнень, конат непред'явленнайхть полафтомати 1937 кизонь 1-це сентябрьть самс, лувомс вийфтемкс и полафтомати неподлежандайкс.

4. Сят государственнай займатнень коряс, конатнень облигациясна подлежат полафтомс омбоце пятилеткань (4-це кизонь выпусконь) займань облигациятнень лангс, выигрышень тиражтне йотафневихть ингольдень основаниятнень коряс 1936 к. сентябрть 1-це шинц самс.

Полафнеманьди подлежащай займатьнень процентно-выигрышнай выпусконь облигациянон коряс панневихть купоттне, конатнень сроксна 1936-це кизонь 1-це октябрьста и 1936-це кизонь 1-це декабрьста, а станя жа сяда ингольдень сроконнетьне.

5. Займань облигациятьне и синь эздост доходтне, конатнень йоткса выигрышневок, аф облагандакшневихть кодамовок общегосударственнай и местнай налогса и сборса.

6. Займать условиянзон, реализациянц и сонь лангозонза лия займань облигациятьнень полафнемаснонды правилатнень и инструкциятьнень нолясыне ССР-нь Союзонь Финансонь Народнай Комиссариатсь ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть утвержденияДонза меле.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть председателец В. МОЛОТОВ.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретаренц обязанностензон пяшкочнисна

И. УНШЛИХТ.

Моску, Кремля.
Июльть 1-це шиста 1936-це кизоня.

Кемокстаф июльть 1-це шистонза 1936 кизоня ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть мархта

Омбоце пятилеткань государственнай внутренняй (4-це кизонь выпусконь) займать выпусконь и ингольдень нолдаф внутренняй государственнай займатнень конверсиясноңды условиятне и правилатне

„Омбоце пятилеткань нилеце кизонь выпусконь государственнай внутреннай заемать колга и инголе нолдаф внутреннай займатнень конверсияснон колга" Центральнай Исполнительнай Комитетть и ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть 1936 кизонь июльть 1-це шинь путфкссннон коряс ладямс тя займати выпусконь и конверсиянь йотафтоманьди тяфтама условият и правилат:

1. Займась явшневи кафта выпускова: беспроцентнай и процентнай.

2. Займась нольневи облигациянь тяфтама достоинстваса: 500, 300, 200, 100, 50, 25, и 10 цалковайса безпроигрышнай пыпускть эса и 500, 200, 100, 25, и 10 цалковайса процентнай выпускть эзга.

Облигациятне, конатнень достоинствасна 500, 300, и 200 цалковай соответственно ащихть 5, 3 и 2 сяда цалковайса облигацияста ветя, колма и кафта номер мархта, и макссихть права: а) беспроигрышнай выпускть эса—5,3 и 2 выигрышеньди, конат сяка пингоня пракшнихть облигациять эса азф эрь номерть лангс, б) процентнай выигрышть эса—процентнай доходть лангс облигациять сембе нарицательнай питненц мархта.

50, 25 и 10 цалковаень достоинстваса облигациятьне ащихть сяда цалковаень облигациятненьди час текс и макссихть права выигрышть соответствующай пяльксонцты пяленц, нилецекс пяльксонц и кемонцекс пяльксонц али процентнай доходоньди, конац сашендови сяда цалковаень облигацияти.

Приметафкс: 25 и 10 цалковаень питнеса облигациятьне нолневихть аньцек расчетоньди займодержательхнень мархта нят случайхнень эзда, мэярда подпискань суммать коряс аш кода ули максомс оцю достоинства мархта облигацият.

3. Займань кафцке выпускне явондовихть разрядга сяда миллиотт цалковайхть кажнайть эса. Беспроигрышнай выпусконь эрь разрядса 20 тьожатть серият 50 тьожстт цалковайхть эрь серияса. Процентнай выпусконь эрь разрядса 100 тьожятть серият 1 тьожятть цалковай эрь серияса.

4. Займань 20 кизонь срокть йотамс выигрывает беспроигрышнай выпусконь эрь облигациясь.

Выигрышне лапсевихть 3000, 1000, 500, 200 и 150 цалковайхть эрь 100 цалковаень облигацияти, сувафнемок облигациять нарицательна питненц (100 ц.).

Облигациясь, конанц лангс прась выигрыш, погашандакшневи и валкневи сяда тов моли тирашнень эзда.

5. Беспроигрышнай выпускть эзга 20 кизонь срокста йотафневихть выигрышень 80 тиражт—4 тиражт эрь кизоня.

6 Выигрышень эрь тиражса беспроигрышнай выпусконь эрь разрядти, лиякс азомс, займань эрь 100 миллиотт цалковайхненьди Разыгрывается тняра выигрыщт:

Выигрышть размероц (цалковайса)	Васеньце нилеце тирашнень эса разыгрыв. кажнайса	Ветеце-кафксоце тирашнень эса разыгрыв кажнайса	Вейхкс.-кемгафтуце тирашн. эса разыгрывается кажн.	13—16-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	17—20-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	21—24-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса
	ВЫИГРЫШНЕНЬ	ЛУВКССНА				
3000	1	1	1	1	1	1
1000	5	5	5	5	5	5
500	50	50	50	50	50	50
200	1000	1000	1000	1000	1000	1500
150	3944	4244	4594	4994	5444	5594
Сембец выигрышта	5000	5300	5650	6050	6500	7200
Выигрышнень общай суммасна (цалковайса)	824600	869600	9221100	982100	149600	1197100

(Пец 2-це лпаширеса)

Омбоце пятилеткань государственнай внутреннай (4-це кизонь выпусконь) займать выпусконь и ингольдень колдаф внутреннай государственнай займатнень конверсияснонды условиятне и правилатне

(Пец Ушедкеоц 1-це лопатиреса)

Выигрышть размероц (цалковайса)	25—28-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса	29—32-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса	33—36-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса	37—40-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса	41—44-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса	45—48-це тирашнень эса разыгрывается кажнайть эса
	ВЫИГРЫШНЕНЬ ЛУВКССНА					
3000	1	1	1	1	1	1
1000	5	5	5	5	5	5
500	100	100	100	100	100	150
200	1500	1500	1500	1500	2000	2000
150	6144	6744	7144	7994	8094	8994
Сембец выигрышта	7750	8350	9000	9700	10350	11150
Выигрышнень общай суммасна	1279600	1369900	1467100	1572100	1712100	1832100

Выигрышть размероц (цалковайса)	49-52-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	53—56-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	57—60-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	61—64-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	65—68-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	69—72-це тирашнень эса разыгрывается кажнайса
	ВЫИГРЫШНЕНЬ ЛУВКССНА					
3000	1	1	1	1	1	1
1000	5	5	5	5	5	5
500	150	150	150	200	200	200
200	2000	2000	2000	3500	5000	7000
150	9844	10744	11694	12494	13644	15694
Сембец выигрышта	12000	12900	13850	16200	18850	22900
Выигрышнень общай суммасна (цалковайса)	1959600	294600	2237100	2682100	3154600	2862100

Выигрышть размероц (цалковайса)	73—76 це тирашнень эса разыгрывается кажнайса	77—80-це тирашнень эса	Сембе тирашнень эса кажнай разрядть лангс: Выигрышнень лувкссна	Сембе тирашнень эса кажнай разрядть лангс: Общай суммась (цалковайса)
	Выигрышнень лувкссна			
3000	1	1	80	240 тьожаятть
1000	5	5	400	400 „
500	200	200	10000	5 млн.
200	9000	12000	236000	47 млн. 200 тьож.
150	18944	20944	753520	113 млн. 028 тьож.
Сембец выигрышта	28150	33150	1000000	165868
Выигрышнень общай суммасна (цалковайса)	4749600	5649600	—	—

7. Беспроигрышнай выпусконь облигациятне, конатнень лангс прасть выигрышт, могут улемс предъявленнайхть оплатаньди 1957 кизонь 1 це сентябрьть самс; тя срокть йотамок облигациять кирдиец юмафнесы выигрышень и облигациять питнениц получандама правать.

8. Процентнай выпусконь облигациятнень эзда доходсь панневи кизоти весть 4 процентонь размерса купоттнень коряс, конатнень сроксна сашенды эрь кизонь 1-це сентябрьста, ушедомок 1937 кизонь сентябрьть 1-це шистонза.

9. Процентнай выпусконь облигациятнень рамамасна ушеды 1952 кизонь сентябрьть 1-це шистонза сявомск и йотафневи 5 кизонь кувалма (1952, 1953, 1954, 1955 и 1956 к.) рознай пяльксса эрь кизоня. Облигациянь кирдихненьди панневи рамамс а облигациять нарицательнай стоимостец.

Облигациятне, конат ащихть вы купоньди 1952—1953 кизотнень эзда, определяндакшневихть эрь кизонь погашениянь тирашнень мархта, конат йотафневихть эрь кизонь 1-це сентябрьста облигациятне, конат апак погашандакт тиражса, рамсевихть 1956 кизонь 1-це сентябрьста сявомок.

10. Ся облигациятнень коряс, конат лиссть погашениянь тиражт панневихть сембе купоттне, суваф немок ся купонттке, конань срокоц сентябрьть 1-це шистонза ся кизоть, кона кизоня йотафтф тиражсь.

Последующай сроконь купоттне, а тяфта жа „Пятилетка в четыре года“ займань облигациятненьди доплатной талоттне аф панневихть.

11. Облигациятне, конат подлежат выкупс, а тяфта жа купоттне, конатнень сась сроксна могут быть канфт пандомс 1957 кизонь сентябрьть 1-це шинц самс. Тя срокть йотамодонза меле облигациянь и купононь кирьдихне юмафтсазь купснонь и облигациянь питнень получандамань праваснон.

12. Подписчикне, конат ашезь получанда „Омбоце пятилеткань“ (нилеце кизонь выпусконь) займань синь мархтост пандфт питнень облигациятьнень предприятиятьнень, учреждениятьнень и велень советтнень эзда, могут востребовать тя займань облигацият пандф питьнень суммать каршес ошень али районнай сберегательнай кассатьнень эса, коса ульсь тийф подпитскась 1938 кизонь июльть 1-це шинц самос. Тя срокть йотамодонза меле подписчикне юмафнесазь облигациянь получамань ди праваснон и нят облигациятьне ляпондыхть государственнай бюджетть доходс.

13. Трудяйхнень кядьста „Омбоце пятилеткань“ (нилеце кизонь выпусконь) займань облигациятнень рамамасна и нят облигациятнень залогс путнемстост ссудань макссемась тиеньдеви государственнай трудовой сберегательнай кассатьнень мархта государственнай кредитти и сберегательнай тевти лездома комиссиятьнень разрешенияснон коряс. Нят разрешениятьне макссевихть сят основаниятнень коряс, конат ладяфт ССР-нь Союзонь ЦИК-ть и СНК-ть 1930 кизонь февральть 22-це шинь путфкссном мархта (С. З. СССР. 1930-це к 12-це №, 139-це статьясь).

14. Облигациятьне, конат выиграли али погашенайхть сят тирашнень эса, конат йотафтфт 1936 це кизонь сентябрьть 1-це шинц самс) за исключением „Четвертый завершающий год пятилетки“ займань беспроигрышнай выпусконь выигрышнай облигациятнень), аф полафневихть и панневихть сберегательнай кассатнень мархта.

„Четвертый завершающий год пятилетки“ займань беспроигрышнай выпусконь облигациятьне, конатнень коряс пандфт выигрышне, конат прасть тя займать колга йотафтф тирашнень эса, полафневихть (подлежат) „Вторая пятилетка“ (нилеце кизонь выпусконь) займань облигация лангс общай основаниясна.

15. Выигрышне, конат прасть (выпали) 1936 к. сентябрьть 1-це шинц самс ся облигациятненьди, конат полафневихть, а тяфта жа купоттне, конатнень пандомань сроксна сась 1936 к. декабрьть 1 це шинц самс включительно, панневихть 1937 к. сентябрьть 1 це шинц самс.

Облигациятнень нарицательнай стоимостьсна, конат лиссть погашениянь тиражса 1936 кизонь сентябрьть васенце шинц самс, панневихть тяфта жа 1937 кизонь сентябрьть васенце шинц самс.

1937 кизонь сентябрьть васенце шистонза сявомок кирьдихне юмафнесазь праваснон сят облигациятнень нарицательнай стоимостьснон и синь корязост апак вешть (невостребованнай) доходтнень (проценттнень и выигрышнень), получамс, конат лиссть погашениянь тиражса 1936 к. сентябрьть 1-це шинц самс.

16. Облигациянь полафтомда инголе сяда инголе нолдаф государственнай внутренняй займань облигациятненьди йотафневи проверка и панневихть синь корязост займань кирьдихненьди выигрышт и процентт.

ССР-нь Союзонь Финансонь Народнай Комиссарсь **Гринько.**

ТОНАФНЕМАСЬ КАДФ ТЯЛОНДИ

Шайгав. Лопатина велеса 90 сьормас афсодай и сьормас кржасодай ломань, но синь тонафнемдост кивок аф йорай. Вельсоветть председателец Ушаковсь корхтай што минь велесонок сьормас аф содайда и сьормас кржа содайда аньцек 90 ломань и синь тонафтомост минь кенерьхтяма, аш коза эряскадомс. А тянь сюнеда нят ломатьтне илякшнихть апак тонафнек.

П.-в.

Аборттнень лоткафтомаснон, шачфтыхненди материальнай лезксонь максомать касфтоманц, многосемейнайхненди государственнай лезксонь максомать ладяманц, шачфтома кудтнень, идень яслятнень и идень садтнень сетьснон касфтоманц, алиментонь аф пандоманкса уголовнай наказаниять вишкоптеманц и разводтнень колга законодательствать эса кой-кона измененияттнень колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть и Народнай Комиссаронь Советть путфкссна

Октябрьскай социалистическай революциясь, тиемок ушедкс всякай классовай эксплоатациять машфтоманцты, класснень синьцень машфтомаснонды, сяка пинктьтийсь начала и аватнень полнай и окончательнай раскрепощенияснонды.

Мирса фкявок странаса авась аф пользовандай политическай, общественнай эряфонь сембе областтнень эса и семейнай бытса тяфтама полнай равноправияса, кода СССР-са.

Мирса фкявок странаса авась, кода тядя и гражданка, конань ланкса ащи оцю ответственнай обязанность гражданонь шачфтомась и воспитандамась, аф пользовандай тяфтама уваженияса и закононь защитаса, кода СССР-са.

Однако, гражданскай войнада и вооруженнай интервенцияда меле васень кизотнень эзда странаса наступившай экономическай разрухась и дореволюционнай эпохать эзда унаследованнай аватнень культурнай уровеньцнон афсатомшкашиц эсть максе (не позволяли) теест сразу жа педа пес использовандамс законтть мархта максф праватнень и будущайть инкса опаснияфтома пяшкодькшнемс граждканань и тядянь эсь обязанностензон, кона ответственнай эсь иденьзон шачфтомаснон и первоначальнай воспитанияснон инкса. Тянь коряс Советскай властьсь 1920-це кизонь ноябрть 18-це шистонза макссь разрешение тиендемс абортт (беременностень искусственнай перерыв) ся аватненди, пока, кода сьормадкшнесь Здравоохранениянь Народнай Комиссариатсь и Юстициянь Народнай Комиссариатсь „йотай пингонь моральнай пережиткатне и тяниень пингонь стака экономическай условиятне нингя вынуждендакшнесазь аватнень тиенемс тя операциять“ („С. У“., 90 це №, 471 ст.).

Ленин нинге 1913-це кизоня сьормадсь, што сознательнай рабочайхне—„безусловнай врагт неомальтузианствати, заскорузлай эсь прянь кельги, мещанскай парочканди тя течениятi, кона (парочкась [ред.]) эвольфста лаборды (бормочет): эстейнек ба, дай бог, кирьдемс кода пяньгя, а идьть лучше аф эрявихтьни“.

Но, кода социальнай злонь, абортть каршес восставандамок Ленинць лувондозе прокс афсатомшкакс сонь каршезонза тюреманьди аньцек абортонь запрещандай законттнень. Нинге сяда пяк, сон азонкшнезе, што капитализмань условияса ня закоттня няфнихть аньцек „господствующай класснень лицемерияснон“, сяс мес синь „аф пчкафнесазь капитализмань урматнень, а шарфнесазь синь особенна злокачественнайкс, особенна стакань ди угнетеннай массатненьди“ (т. XVI, стр. 498—499).

Аньцек социализмать условияса, коса ломаньтть ломанень эзда ащи эксплоатацияц и коса авась ащи обществань полноправнай членкс, а трудяйхнень материальнай благосостояниянон прогрессирующай тякасомац ащи общественнай развитиянь законкс,—ули кода серьезна путомс аборттнень каршес тюремать, сяка йоткса запретительнай закоттнень вельденге.

СССР-са капиталистическай эксплоатациять машфтомац, материальнай благосостояниять касомац трудяйхнень политическай и культурнай уровеньцнон гигантскайста касомац—макссихть путомс кизефкс НКЗдравть и НКЮстть 1920 к. ноябрть 18 це шинь путфкссном [пр]одукс ваноманцты.

Аватнень и синь идьснон необходимай материальнай обеспеченияса, многосемейнайхненьди государственнай лезксть, шачфтома кудонь, идень яслянь, идень садонь лувкксть максимальнайста касфтомасна, супругтнень башка эрямстост алять ширьде идьнять трямс пандфтови ярмаконь минимумть законодательнай установлениянц, фкя ширьде и абортонь запрещениясь—омба ширьде, марса идень трямс судендаф ярмакнень аф пандоманкса наказаниять вишкоптеманц и семьяти и семейнай обязанностьтненьди легкомысленнай отношениять каршес тюремать инкса разводтнень колга законодательствати кой-кодама измененияць тиемать мархта,—тяфтапт китне, конатнень лангс эряви арамс тя оцю кизефксть разрешандамстонза, конац фатнесы сембе населениять.

Тя тевса советскай правительствась моли навстречу трудяй аватнень многочисленнай заявленияснонды.

Вяре азфть коряс и лувондомок кой-кона замечаниятьнень, конатнень тиезь граждаттне проекттть обсуждандамста ССР-нь Союзонь ЦИК-сь и СНК-сь путнесазь:

I

Аборттнень лоткафтомаснон колга

1. Аборттнень вредностьснон установиндамок, лоткафтомс абортонь тиеньдемать кода больницатнень и специальнай лечебнай заведениятнень эса, тяфта и врачнень кудсост и беременнайхнень частнай квартиравас. Абортонь тиемать нолдамс аньцек ся исключительнай случайхнень эзда, мзярда беременностьть молемац представляндакшни беременнай авать эряфонцты угроза али гразяй шумбра шинцты стака ушербса, а тяфтажа кда улихть по наследству родительхнень ширьде максеви стака урмат, тиеньдемс аньцек больницань и шачфтома кудонь обстановкаса.

2. Аф больницатнень али больницатнень эса, но няфтьф условиятнень нарушениясост абортонь тиеньдемать инкса, установиндамс уголовнай наказания врачти, кона тийсы оборттть,—фкя кизоста сявомок 2 кизос молемс тюрьмав пякстама, а антисанитарнай обстановкаса али ломатьтнень мархта, конатнень аш специальнай медицинскай образованиясна, абортонь тиеньдемать инкса, установиндамс уголовнай наказания аф 3 кизода кржас тюрьмав пякстама.

3. Авать абортонь тиемати понуждениянц инкса установиндамс уголовнай наказания—кафта кизос молемс тюрьмав пякстама.

4 Беременнай аватнень колга, конат тиеньдихть аборт няфтьф запрещениять нарушенияса, установиндамс, кода уголовнай наказания—общественнай порицания, а абортонь тиеньдемать запрещениянц колга законть омбоцеда нарушандаманкса,—300 цалковайс молемс штраф

II

Шачфтыхненьди государствать ширьде материальнай лезксонь максомать касфтоманц и многосеменайхненьди государственнай лезксонь максомать установиндаманц колга

5. Шачфтыхнень, кода работницатнень станя и служащайхнень, конат страховандафт социальнай страхованиянь органца, материальнай положенияснон цебярьгофтоманц инкса, касфтомс пособиянь размерть, кона макссеви государственнай страхованиянь средстватнень эзда одс шачить мельге якамань необходимай предметонь добувамс,—32 цалковайста сявомок 45 цалковайс молемс.

6. Касфтомс пособиянь размерть тяряти идень трямс 5 цалковайста сявомок 10 цалковайс молемс ковти.

7. Апак застраховандак трудяй аватненьди—кооперативнай артелень и предприятиянь члеттненьди установиндамс азф пособиянь максомать сякажа основанияса взаимопомощень кооперативнай кассатнень эзда.

8. Машфтомс ограничениять, кона установиндаф служащай-аватненьди трудть колга закононь кодексть эса (132 статья) ровнандамок синь отпусконь длительностьс коря аватненьди-работницатненьди, кона макссеви шачфтомада инголя и меле (56 шит шачфтомада инголя и 56 шит шачфтомада меля).

9. Установиндамс уголовнай наказания пеки шинь сюнеда аватнень работама примамаса атказаманкса, сяконь жа сюнеда зарплатань кирьфтаманкса, инголя пяли ваномс пеки авать мельге законнай обязательностть ванфтоманц сонь сяда тьождя работас йотафтоманц мархта фкя пингова мекольдень 6 ковонь пингть зарплатанц расчетса ингольдень зарплатанц ванфтоманц

10. Установиндамс многосемейнай тецятненьди государственнай пособия, конатнень 6 идьсна, эрь следующай идьть шачфтомста 2 тьожатть цалковайхть эрь кизоня 5 кизонь пингс молемс идьть шачфтома шистонза сявомок, а терятненьди, конатнень 10 идьтост,—установидамс единовременнай государственнай пособия эрь следующай идьть шачфтома пингста 5 тьожатть цалковайхть и омбоце кизоста сявомок эрь кизонь пособия 3 тьожатть цалковайхть, кона макссеви следующай 4 кизотнень пингста, станя, штоба законтть тя статьяц улель распространеннай нят семьятьненьдинге, конатнень законтть нолдама пингонцты улихть соответствующай количества идьсна.

III

Шачфтома кудтнень сетьснон касфтоманц колга

Союзнай республикань наркомздрафненьди мярьгомс:

11. Сянь инкса, штоба ошень, промышленнай и районнай центрава шачфтыхнень полнайста фатямс шачфтомань лезксса шачфтомань специальнай кудса, 1939 кизонь январьть 1-це шинц самс строямс и максомс эксплоатацияс 11000 шачфтомань од койкат, синь эздост:

1936-це кизонь планц коря запроектировандаф 4200 койкатненьди 1936-це кизоня дополнительна 2000 койкат.

1937-це кизоня 4000 койкат.

1938 кизоня 5000 койкат.

12. Сянь инкса, штоба сельскай местностьса шачфтыхненьди касфтомс стационарнай родильнай лезксть, строямс и максомс эксплоатацияс 32 тьожатть шачфтомань койкат, синь эздост 16 тьожань койкатнень государственнай бюджетть счетса велень больницань шачфтома отделениятненьди и 16 тьожатть койкат колхознай родильнай кудтнень организовандамаснон вельдесинь строяма питьнеснон эзда 75 процентть колхоснень счетса и 25 процентть государственнай бюджетть счетса.

Сяка лувксса:

1936-це кизоня планц коря запроектировандаф 4,3 тьожань шачфтома койкатненди велень больницава и 5 тьожатть койкатненди колхознай шачфтома кудтнень эса дополнительна—больницава 4000 койкат и колхознай шачфтома кудга 4000 койкат.

1937-це кизоня больницатнень эса 6000 койкат и колхознай шачфтома кудтнень эса 6000 койкат.

1938-це кизоня больницатнень эса 6000 койкат и колхознай шачфтома кудтнень эса 6000 койкат.

13. Сянь инкса, штоба максомс кудса акушерскай лезкс сят шачфнихненьди, конат аф обслуженда вихть родильнай кудонь лезксса, 1939 кизонь январьть 1-це шинц самс одс организовандамс 14.400 од акушерскай пунктт, синь эздост:

1936 це кизоня велева 2700 акушерскай пунктт и колхознай шачфтома од кудтнень эзга 1370 акушерка.

1937 це кизоня велева 5000 акушерскай пунктт и колхознай шачфтома од кудтнень эзга 2000 акушерка.

1938 це кизоня велева 6700 акушерскай пунктт и колхознай шачфтома од кудтнень эзга 2000 акушерка.

IV

Идень яслянь сетть касфтоманц колга

14. 1939-це кизонь январть 1-це шинцты касфтомс кафксть сяда ламос идьтненьди ясельнай койкань уликс лувксть ошнень, совхоснень, рабочай поселкатьнень эзга и машина кинь транспортса, пачьфтемс синь марстонь лувкссмон 800 тьожатть койкас, тиемс и нолдамс эксплоатацияс:

1936-це кизоня 1936-це кизонь плантть коряс запроектированнай 34.000 койкада башка тага 100.000 од койкат,

1937 це кизоня 150.000 од койкат,

1938-це кизоня 150.000 од койкат.

Сембец 400.000 од койкат.

15. Велетнень эзга 1939 це кизонь январть 1 це шинцты касфтомс кафкcть сяда ламос яслянь койкатьнень уликс лувкссмон кода постояннай, станя и сезоннай колхознай яслятьнень эзга, касфтомок койкатьнень лувкс нон постояннай яслятьнень эса 500 тьожаньда и сезоннайхнень эзга—4 миллиотт койка, синь эздост:

1936 це кизоня пояcтоянай колхознай яслятьнень эзга 1936 це кизонь плантть коряс запроектированнай 70 тьожатть койкада башка тага 100.000 од койкат, сезоннай яслятьнень эзга 1936 це кизоня запроектированнай 1 миллион койкада башка тага 500 000 койкат.

1937-це кизоня постояннай колхознай яслятьнень эзга 200.000 койкат, сезоннай яслятьнень эзга 1500 000 койкат.

1938 це кизоня постояннай колхознай яслятьнень эзга 200.000 койкат и сезоннай яслятьнень эзга 2000.000 койкат.

Няфтьф сетть развертываниянц мельгя ваномать путомс Союзнай республикань наркомздравтнень и краевой, областной и районнай исполнительнай комитеттнень лангс.

16. Ошева и промышленнай местностькя 1937 це кизонь январьть 1 це шистонза сявомок яслятьнень эса работать мольфтемс кафта сменаса, 16 частт суткати, коза сувсихть ваймама шитневок.

17. Мярьгомс Союзнай республикань наркомздравтненьди обеспечендамс одс паньчсеви учреждениятьнень соответствующай кадраса, дополнительна нолдамок среднемедицинскай персоналонь анокламаньди 1936 це кизонь ассигнованияти —15 миллиотт цалковайхть.

18 Мярьгомс Союзнай республикань наркомздравтненьди тиемс дополнительно 3 кизонь пингти—1939 це кизонь январть васенце шинцты—800 од молочнай кухнят ошнень, промышленнай и районнай центратьнень эзга 3 кизотненьди молемс идьтненьди питанияньди, фатямс ня кухнятьнень эзда снабженияса 1,5 миллиотт идьт и тиемок (развернув):

1936 це кизоня 1-це категориянь 30 кухнят (эрь кухнять питьнец 83.000 цалковайхть). 2 це категориянь 100 кухнят (эрь кухнять питьнец 65.000 цалковайхть).

1937-це кизоня 1 це категориянь 70 кухнят, 2 це категориянь 200 кухнят.

1938 це кизоня 1-це категориянь 100 кухнят. 2 це категориянь 300 кухнят.

(Пец 4-це лопаширеса)

Аборттнень лоткафтомаснон, шачфтыхненьди материальнай лезксонь максомать касфтоманц, многосемейнайхненди государственнай лезксонь максомать ладяманц, шачфтома кудтнень, идень яслятнень и идень садтнень сетьснон касфтоманц, алиментонь аф пандоманкса уголовнай наказаниять вишкоптеманц и разводтнень колга законодательствать эса кой-кона изменениятнень колга

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть и Народнай Комиссаронь Советть путфксснон пец

V.

Идень садонь сетть касфтоманц колга

19. Колма кизонь пингста колмонь крда касфтомс идень стационарнай садонь действующай сетть ошнень эса, фабрично-заводской поселкатьнень эса и машина кинь транспортса, пачьфтемс сонь (идень садонь действующай сетьса 700 тьожатть васттнень эзэмс)—1939 кизонь январьть 1-це шинц самс 2 100 000 васттненьди, и велева совхознень, предприятиятнень и учреждениятнень эзга 300.000 васт ингольдень действующай сетень 130 тьожатть васттнень эземс, тянь инкса строямс и сувафтомс эксплоатацияс:

1936 кизоня ошнень эзга, фабрично-заводской поселкатьнень эзга и машина кинь транспортса—1936 кизонь плантть коряс запроектированнай 250.000 васттненьди дополнительна нинге 150.000 васт; совхознень, предприятиятнень и учреждениятьнень эзга велева идень садонь касфтома 1936 кизонь плантть кадомс сяконь 60.000 васт (сембец 190.000 васт);

1937-це кизоня ошнень эзга фабрично-заводской поселкатьнень эзга и машина кинь транспортса 300.000 васт; велева совхознень эзга, предприятиятьнень и учреждениятьнень эзга 60 000 васт;

1938 кизоня ошнень эзга, фабрично-заводской поселкатьнень эзга и машина кинь транспортса 700.000 васт; велева совхознень и предприятиятьнень и учреждениятьнень эзга 50.000 васт.

20. 1939 кизонь январьть 1-це шинц самс касфтомс колхоснень эзга идень стационарнай садтнень, дополнительна существующай сетень 400.000 васттненьди, нинге 700 000 васт, сувафтомок эксплоатацияс:

1936-це кизоня—1936 кизоньди запроектированнай 150.000 васттненьди дополнительна 50 000 васт (сембец 200.000 васт);

1937-це кизоня—240.000 васт;

1938-це кизоня—260 000 васт.

Сяка жа срокста колхоснень эса фатямс идень сезоннай дошкольнай площадкаса сембе ильтнень, тянь инкса тиемс (развернуть):

1936-це кизоня (1936 кизонь плантть коряс) 4 500.000 васт.

1937-це кизоня 7.800 000 васт.
1938-це кизоня 10.700.000 васт.

Идень садонь и идень дошкольнай сезоннай площадкань сетть развертываниянц мельгя ваномать велева путомс Союзнай республикань наркомпроснень лангс и краевой, областной и районнай исполнительнай комитеттнень лангс.

21. Путомс обязанность Союзнай республикань наркомпроснень лангс 1936 кизоть омбоце пялестонза ни анокламс ня одс паньчсеви садтненьди 50 000 воспитательхть, тянь инкса 1935 кизонь ассигнованиятненьди Союзнай республикань наркомпроснень сметаснон коряс идень од садтненьди кадрань анокламс дополнительна нолдамс 35 миллиотт целковайхть.

а) ошса родильнай койкаьнди 22,2 миллиотт цалк.
б) велеса родильнай койкаьнди 23,8 миллиотт цалк.

в) ошнень эса детскай ясляньди 320,0 миллиотт цалк.
г) ошнень эсь детскай садоньди 221,0 миллиотт цалк.
(строительствать себестоимостенпгы тиеви 11 процентнай сокращениять лувозь.

д) молочнай кухняньди 9,0 миллиотт цалк.

Марнек строительстваньди 596,0 миллиотт цалк.

Оперативнай расходоньди:

а) одс паньчф родильнай койкань и акушерскай пунктонь содержаниньди 5 миллиотт цалковайхть;

б) 1936 кизоть аделавома маластонза одс паньчф идень яслянь содержаниньди 11,8 миллиотт цалковайхть;

в) действующай идень садтнень касфтомаснонды и цебярьгофтомаснонды, сянь вельде, штоба использовандамс и приспособиндамс идень садоньди максф од площадьть, верандань и легкай типонь лия помещеният, конат улихть идень садтнень эса, жилецнень эзда освобождандави помещениятнень эса мелкай ремонтоньди 30,0 миллиотт цалковайхть.

Марнек 46,8 миллиотт цалковайхть.

Кадрань анокламаньди:

а) Наркомздравть ширьде акушеркань и медсестрань кадрань анокламаньди 15 миллиотт цалковайхть;

б) Наркомпрость ширьде ошса идень садтненьди воспитателень кадрань анокламаньди 17 миллиотт цалковайхть;

в) Наркомпростть ширьде велеса идень садтненьди воспитателень анокламаньди 18 миллиотт цалковайхть.

Марнек 50 миллиотт цалковайхть.

24. Шачфтыхненьди лезксонь максоманьди нолдамс тя путфксть 5, 6 и 8 пунктонзон коряс 70,5 миллиотт цалковайхть.

25. ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советти обеспечендамс запроектированнай строительствать необходимай строительнай материалса станя, штоба наркоматтнe тяддень кизонь июльть 1-це шинц самс ушедольхть строяма.

26. Сянь инкса, штоба идень садонь и идень яслянь финансированияньди установиндамс фкя кеме порядка, зарплатань фондть эзга $^1/_4$ проц. „Предприятиятнень и учреждениятнень ширьде идень яслянь и идень садонь содержаниньди обязательнай взноснень колга“ и 1935 кизонь июльть 6 шистонза ССР-нь Союзонь Совнаркомть путфксонц (1936 к. „СЗС“. 35 №, 310 статьясь) полафтоманц инкса—установиндамс 1936 кизоньди тя цельть пяшкодеманц инкса государственнай бюджеттнень эзда 300 миллиотт цалковаень прямой ассигнованиять, тиемс соответствующай измененият хозяйственнай органтнень и учреждениятнень финансовай планцнонды, а станя жа государственнай социальнай страхованиянь бюджетть доходнай и расходнай частензонды.

VI

Идень садтнень ланкса руководствань порядкать полафтоманц колга

22. Полафтомс ССР-нь Союзонь Совнаркомть 1935-це кизонь июльть 6-це шистонза лифтьф путфксонц („С. З“ 35 це №, 309. ст.) Союзнай республикань наркомпроснень систематизост сембе идень садтнень ланкса руководствать и управлениять сосредоточениянц колга, максомок хозяйственнай наркоматтнень, учреждениятнень и предприятиятнень ведениясэ ся идень садтнень, конатнень эса кирьневихть ня учреждениятнень и предприятиятнень рабочайснон и служащайснон ильсна, кадомок наркомпроснень ведениясэ аньцек ся идень садтнень, конат обслуживандакшнихть мелкай учрежденият и предприятият, конатнень аш синьцень садсна. Идень садтнень ланкса непосредственнай руководствать путомс ся предприятиянь или учреждениянь администрациять ланкс, коса пуропгф идень садсь, таргамок тя тевти ня учреждениятнень и предприятиятнень фабрично-заводской комитетснон и комсомольскай организацияснон. Союзнай республикань наркомпроснень мельге кадомс общай педагогическай руководствать идень садтнень сетьснон правильнай построениянц мельге контрольть и педагогическай кадратнень анокламаснон.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советти тиемс (определить) идень садтнень максомаснон (передачи) и финансированияснон колга порядок, тяфта жа порядок идень од садонь строительствать и финансированиять колга, идень садтнень ланкса путневи руководствань од системать и управлениять коряс.

VII

Вярьде азф мероприятиятнень финансированияснон колга

23. Тя путфксть коряс ассигновандамс родильнай койкатненьди, акушерскай пунктненьди, яслятненьди, молочнай кухнятненьди и детскай садтненьди 1936 кизоня государственнай и местнай бюджеттнень коряс и социальнай страхованиянь бюджетть коряс нолдаф 14813 миллиотт цалковайхнень лангс тага 692,8 миллиотт цалковайхть тяфтама учреждениянь строительстваньди и синь сетьснон келептемаснонды, 1936 кизоня ассигнованиянь общай суммать пачфтемс 2174,1 миллиотт цалковайхть 1935 кизоня 875 миллиотт цалковайхнень вастс.

Нифтьф 692,8 миллиотт цалковайхнень эзда нолдамс строительстваньди:

VIII

Алиментонь аф пандомать инкса уголовнай наказаниятнень вишкоптемаснон колга и разводтнень колга законодательстваса измененияиянь тиемать колга

27. Бракть, семьять и опекать колга действующай закотнень полафтомок, семьять и семейнай обязанностнень лангс легкомысленнай ста ваномать каршес тюремать инкса, установиндамс разводонь тиемя пингста кафцькя разводящай супругатнень ЗАГС-у лична тердемать и разводонь тиихнень паспортс—разводонь тиемать колга отметкань путнемать.

28. Касфтомс разводонь тиемать инкса питнень пандомать тяфтама размерса: 1-цеда разводонь тиеманкса—50 цалковайхть, 2-цеда разводонь тиеманкса—150 цалковайхть, 3-цеда и последующай разводтнень инкса—300 цалковайхть.

29. Алиментонь судендамста фкя ильдть трямс пантфтомс ответчикть ширьде, работама питненц 4 цекс пяльксонц, 2 идень трямс зарплатанц колмоцекс талеканц и колма и сяда лама идень трямс ответчикть зарплатанц эзда 50 процентонь размерса.

30. Колхозницатненьди йотафтомс алиментонкса исчисления трудошиса сяка жа нормативнь коряс.

Кда тярясь—колхозницась, кона получакшни алиментт, работай ответчикть мархть фкя колхозса,—обязандамс колхозонь правлениять непосредственна трудошинь исчисляндамста алять выработандаф трудошинзон эзда тяшнемс соответствующай пяльксc (идень лувкстть лангс ваномок) тярять счетс. Кда тярясь работай лия колхозса—тя перечислениясь тярять лемс алять выработаннай трудошинзон эзда соответствующай пяльксcь перечислендакшневи тярять лемс ся колхозонь правлениять ширьде, коса работай ответчиксь трудошинь окончательнайста лувома пингть.

31. Касфтомс уголовнай наказаниять судть вельде идть трямс судендаф средствань аф пандоманкса—2 кизонь пингс тюремнай заключениянс, алиментонь пандомать инкса уклоняющайть вешендеманц инкса расходтнень отнести сонь счетозонза.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть председателец М. КАЛИНИН.

ССР-нь Союзонь Народнай Комиссаронь Советть председателец В. МОЛОТОВ.

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть секретаренц обязанностензон исполняющаец И. УНШЛИХТ.

1936 кизонь июнть 27-це шистонза.
Моску. Кремля.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № Д—789. Заказ № 2226. Тираж 2050.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза